

Voyage en Roumanie

juillet 2002

**Monastères de
Moldavie**

**Monastères de la
Bucovine**

**Visites
d'amitié**

Neamt



Baia Mare et région



Sucevita



Agapia



Sibiu et région



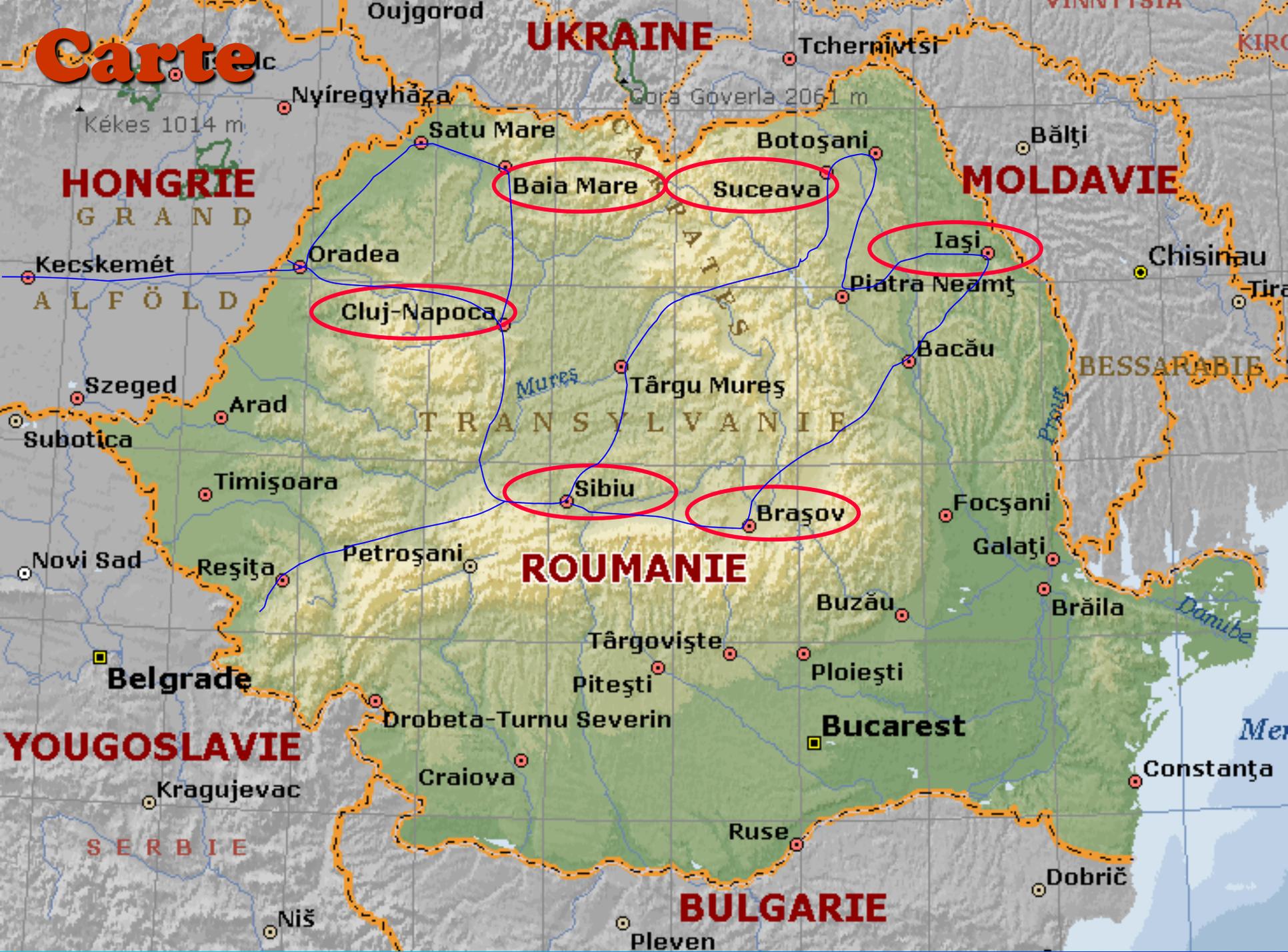
Voronet



Carte



Carte



UKRAINE

HONGRIE

MOLDAVIE

ROUMANIE

YOUGOSLAVIE

BULGARIE

TRANSYLVANIE

Baia Mare

Suceava

Iași

Cluj-Napoca

Sibiu

Brașov

Piatra Neamț

Bacău

Focșani

Galați

Buzău

Brăila

Târgoviște

Pitești

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Ruse

Dobrič

Constanța

Nyíregyháza

Satu Mare

Botoșani

Bălți

Oradea

Kecskemét

Szeged

Arad

Subotica

Timișoara

Novi Sad

Reșița

Petroșani

Târgoviște

Pitești

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Ruse

Dobrič

Constanța

Tchernivtsi

Coră Goverla 2061 m

Kékes 1014 m

Mureș

Târgu Mureș

Prut

Danube

Mer

SERBIE

Niš

Pleven

KIRO

BESSARABIE

Chisinau

Tira

Belgrade

Kragujevac

Bucarest

Ploiești

Pitești

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Ruse

Dobrič

Constanța

Nyíregyháza

Satu Mare

Botoșani

Bălți

Oradea

Kecskemét

Szeged

Arad

Subotica

Timișoara

Novi Sad

Reșița

Petroșani

Târgoviște

Pitești

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Ruse

Dobrič

Constanța

Tchernivtsi

Coră Goverla 2061 m

Kékes 1014 m

Mureș

Târgu Mureș

Prut

Danube

Mer

SERBIE

Niš

Pleven

KIRO

BESSARABIE

Chisinau

Tira

Belgrade

Kragujevac

Bucarest

Ploiești

Pitești

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Ruse

Dobrič

Constanța

Visites à Sibiu et environs

Famille Iosu, Mihai, prêtre orthodoxe



Famille Iosu, Mihai, prêtre orthodoxe et chargé de cours à la faculté de théologie de Sibiu



La paroisse du père Michel le dimanche à la divine liturgie

**B
u
n
g
a
r
d**



Présentation de l'iconostase

Les différents
registres et
les 12 fêtes

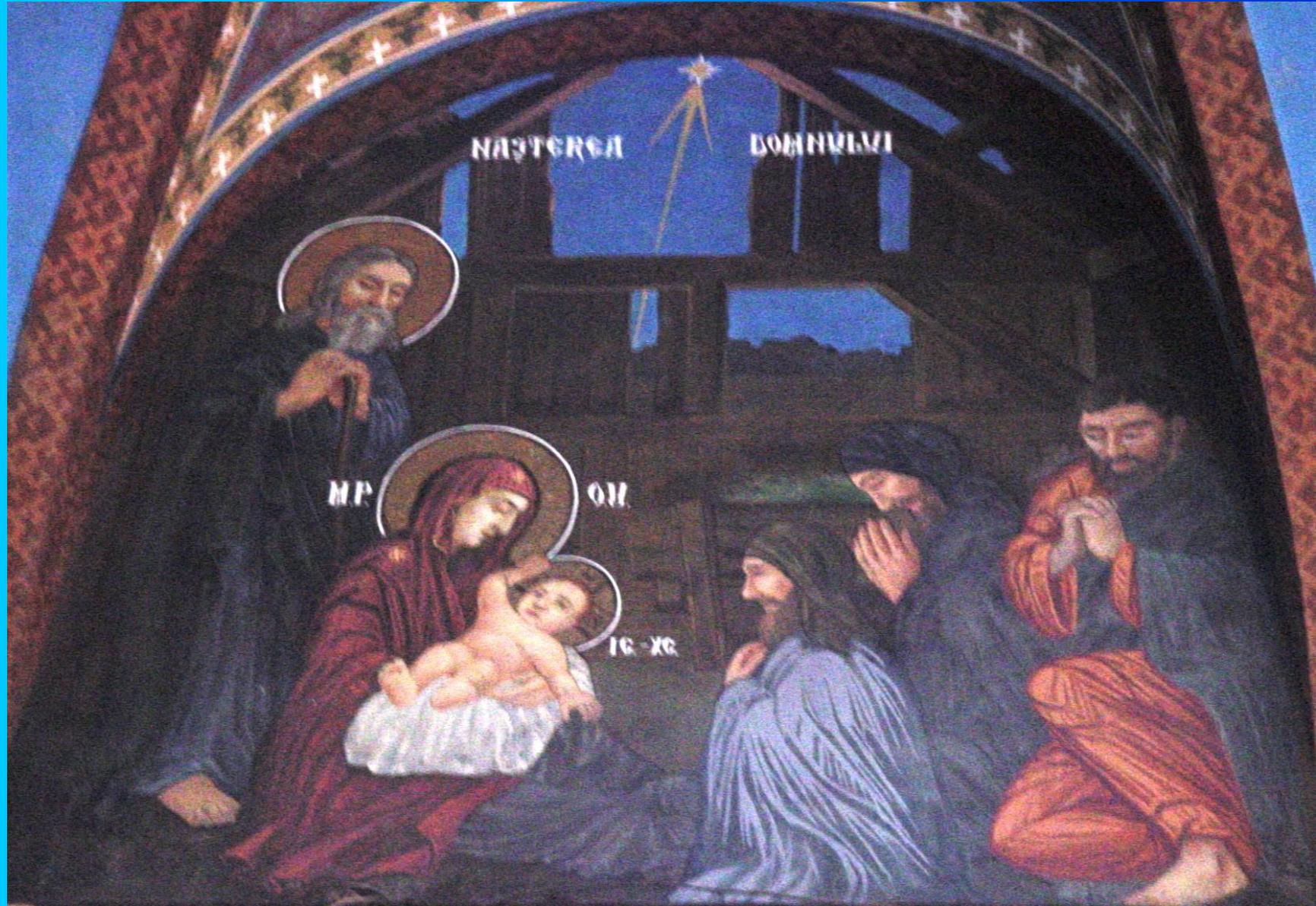
I



Bungard les fresques

Les fresques récentes dans un style byzantin influencées par l'art latin

**N
a
t
i
v
i
t
é**



Baptême du Christ



Transfiguration



L'entrée de Jésus à Jérusalem



La Crucifixion



La Résurrection



L'Ascension



La Pentecôte



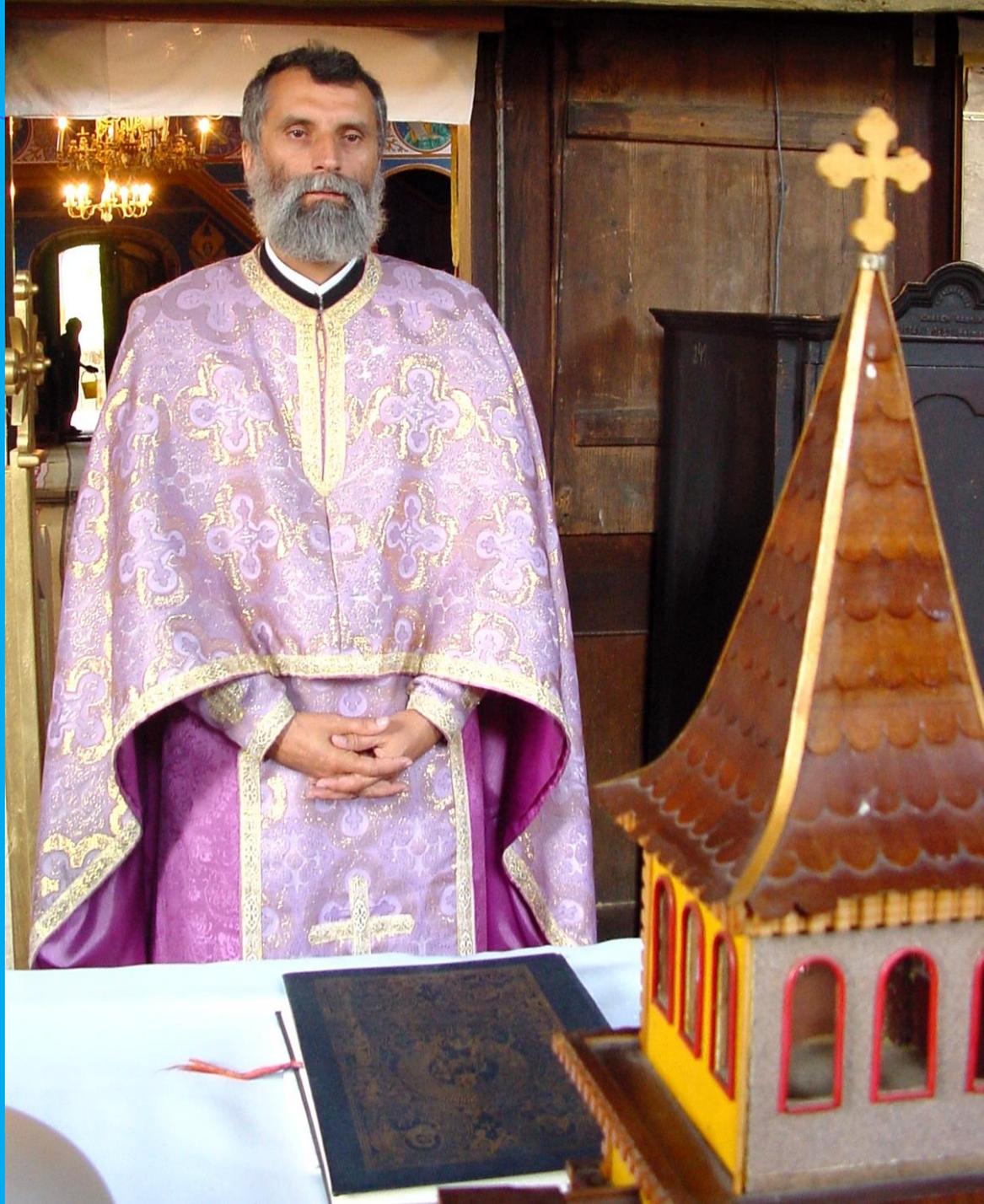
La Trinité

Dans le chœur de l'église



Présentation de la divine liturgie

Les moments
importants
de la messe
de st Jean
Chrysostome



Une petite paroisse des environs de Sibiu

O
r
i
a
t



Avec des fresques extérieures des saints roumains

O
r
i
a
t



Orlat

**Marie du
signe**



Orlat

**Saint
Grégoire**



Orlat

**Saint
Antoine
le
grand**



Orlat

Sainte
Marie
Made-
leine



S
U
A
V
I
D
A
S
A.

MARIA
MAGDALENA

MILSA MARIA.

Orlat

Saint
Elie un
pro-
phète
parti-
culiè-
rement
vénééré



Orlat

Saint Mihaïl



Orlat

**Sainte Hélène
et l'empereur
Constantin**



Orlat

La Trinité
de la
coupole
centrale



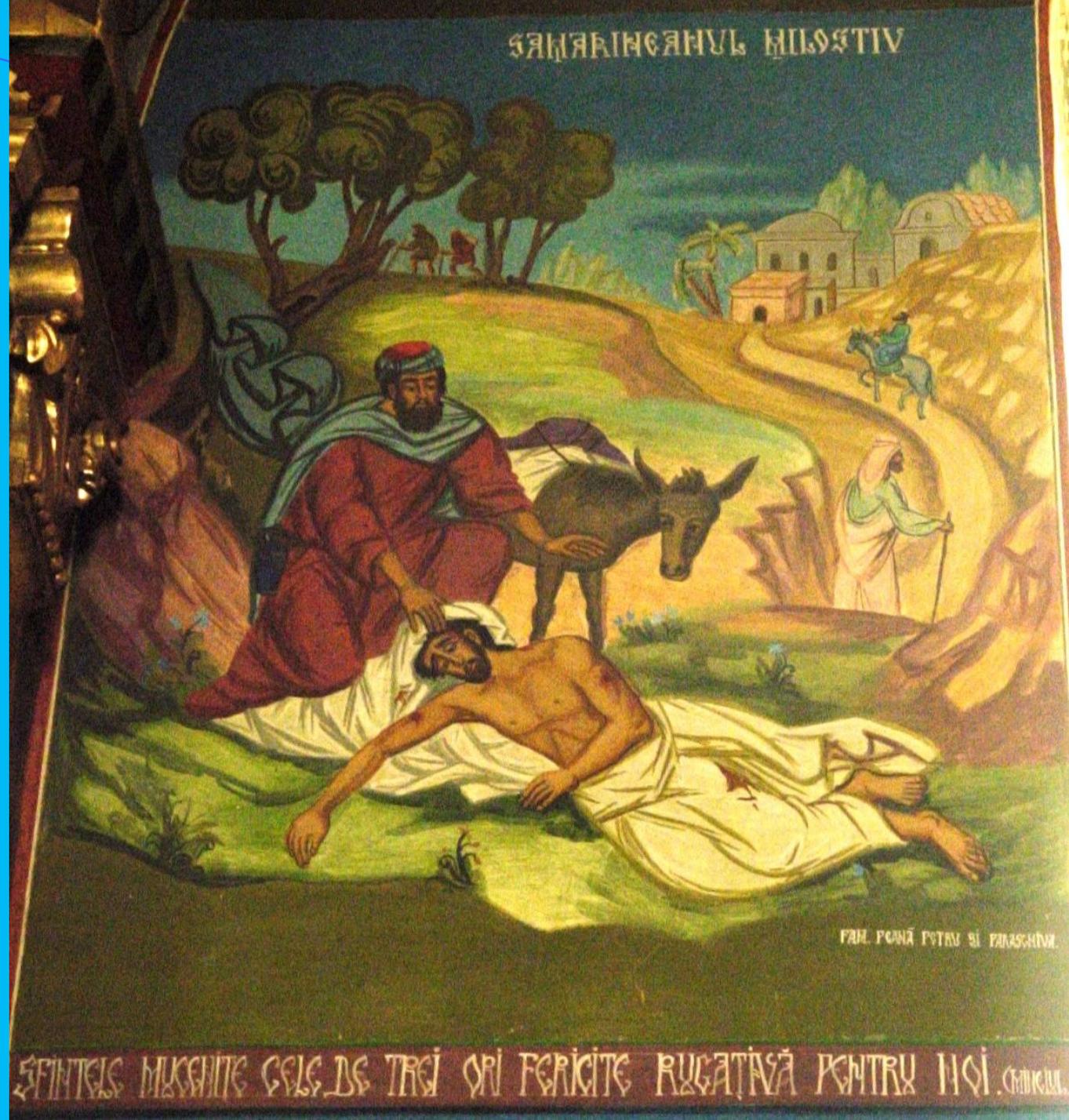
Orlat

Le Christ
pentocrator
avec le
cortège des
saints



Orlat

Parabole du bon Samaritain



Orlat

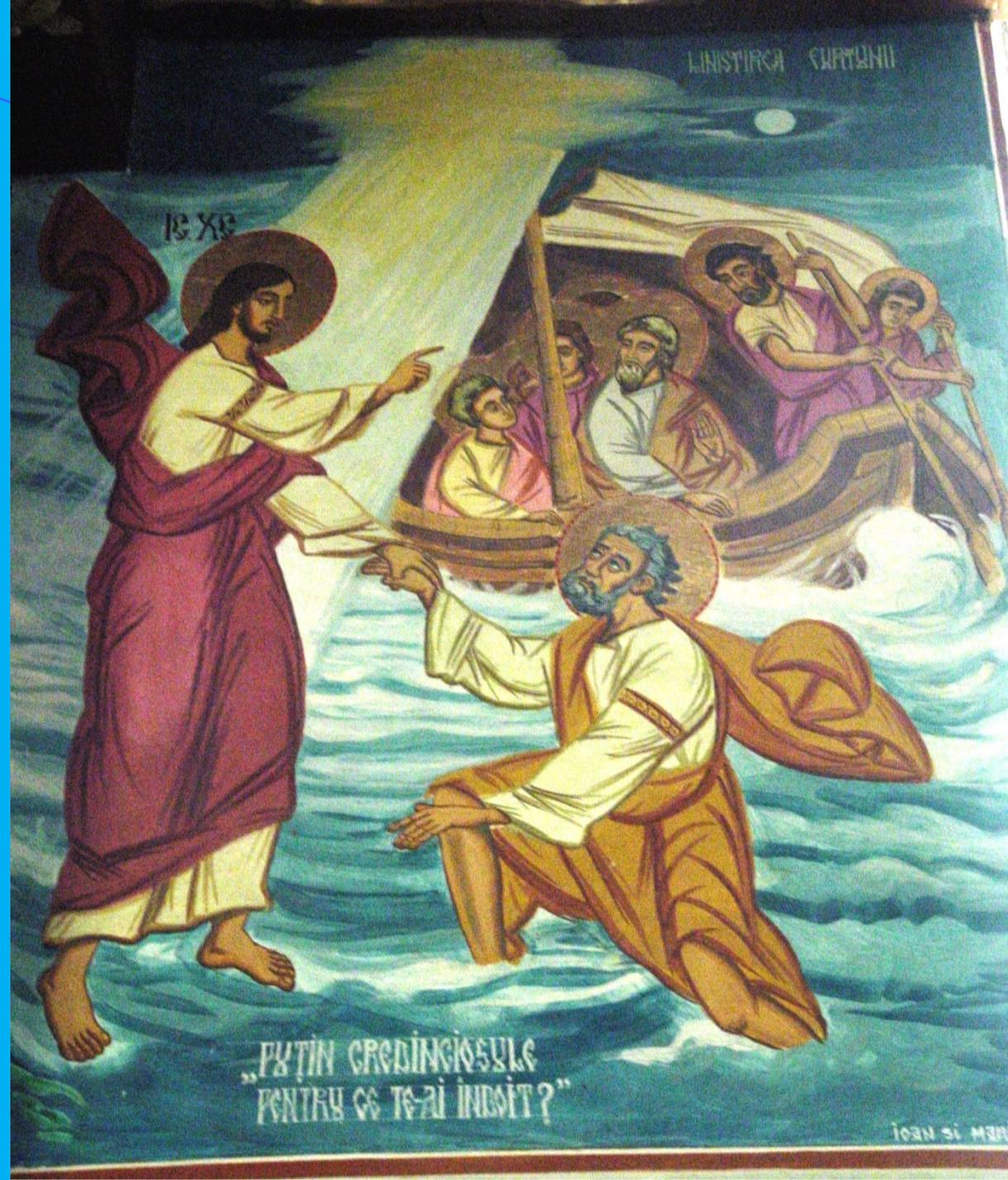
La multiplication des pains





Orlat

Pierre
marchant
sur les
eaux



Orlat

?



Nouveau monastère : iconostase

o
r
i
a
t



Sibiél

Petit village
avec un
musée
d'icônes
populaire
peints sur
verre



Sibiel

Jésus en
croix avec
Marie et
St Jean



Sibiél

Les icônes
peintes sur
verre sont
pour la prière
familiale



Sibiél

La sainte Cène



Sibiel

L'icône est
peinte sur
verre puis
encadrée avec
un fond coloré
ou doré



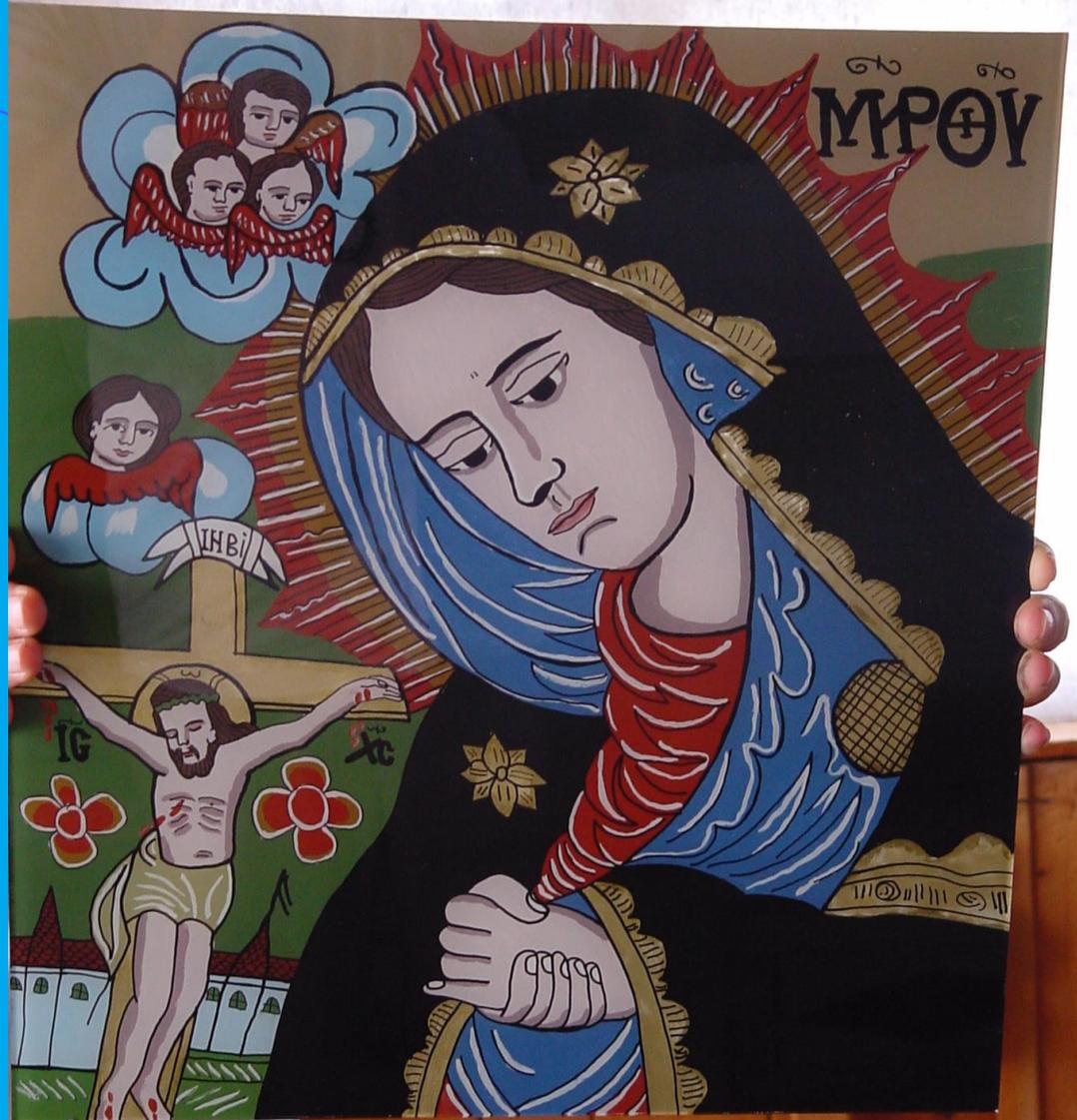
Sibiel

L'icône est
peinte à
l'envers en
commençant
par les traits
puis les
couleurs de
remplissage



Sibiél

Et voilà le
résultat à
l'endroit !



Paltinis

Un monastère
dans la
montagne à
1300m



Paltinis

La principale
station de ski
à 1300m

Sur le télésiège
l'abbé Marc
Passera et le
père Mihai
Iosu



Paltinis

L'abbé
Bernard
Schubiger
et le père
Mihai Iosu



Monastère de Simbata



Développé par le métropolite Antoine de Sibiu

Monastère de Simbata

Monastère de moines avec les archives et la bibliothèque du métropolitain Antoine



Simbata



Simbata

L'église principale



Simbata



L'église nouvelle

L'iconostase de l'église nouvelle

**S
i
m
b
a
t
a**



Simbata



Fresque de la résurrection de Lazarre

Simbata

Le cloître



Fresque du réfectoire

S
i
m
b
a
t
a



Cu ajutorul celei de o simță și de viață făcătoare și nelucspărțitei Treimi s-a împodobit cu pictură această se trapeză, între anii 1997-2000 cu binecuvântarea și permisiunea purtătoare de către a I.P.S. dr. Antonie Plămăneală Mitropolitul Ardealului Crisanei și Maramureșului Căpitanul Mănăstirii, prin ostensala starețului arhim. Irineu Duvleș și soborul. Pictura a fost executată în tehnica fresco de către Niculaș Tolea.

Volvodeina Cornélia et ses parents



Volvodeina

**Photo de famille avec
Laurenciu Precup**



Monastère de Vasiova

À Bocsa, à l'occasion de la fête de St Elie, rencontre de Mgr Strezza, qui a étudié quelques mois à Fribourg



Vasiova

À l'évêque
est
embrassé
à l'anneau
par les
fidèles



Vasiova



Mgr Strezza et Marc Passera

Vasiova



L'iconostase



L'iconostase **Monastère de Bubca**



D'un séminariste à
Bogdanesti
(Moldavie)

Maison familiale

Quelques villes



Brasov



**Baia Mare : centre
greco catholique**



Cluj



**Iasi :
centre catholique latin**

Carte



UKRAINE

HONGRIE

MOLDAVIE

ROUMANIE

YOUGOSLAVIE

BULGARIE

Baia Mare

Cluj-Napoca

Sibiu

Braşov

Iaşi

Kékes 1014 m

Coră Goveerla 2061 m

Kecskemét

ALFÖLD

Szeged

Subotica

Novi Sad

Belgrade

Reşiţa

Timişoara

Arad

Oradea

Satu Mare

Nyíregyháza

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Piteşti

Târgovişte

Ruse

Ploieşti

Buzău

Bucarest

Focşani

Galaţi

Brăila

Dobrič

Constanţa

BESSARABIE

Chisinau

Tir

Prut

Mureş

Târgu Mureş

Botoşani

Suceava

Bălţi

Tchernivtsi

KIRO

Danube

Mer

Sibiu

La place centrale et
l'institut de
théologie



Brasov

La grande place et le monument au mort de la révolution de 1989



Brasov



La grande place et la plus grande
église gothique de Roumanie

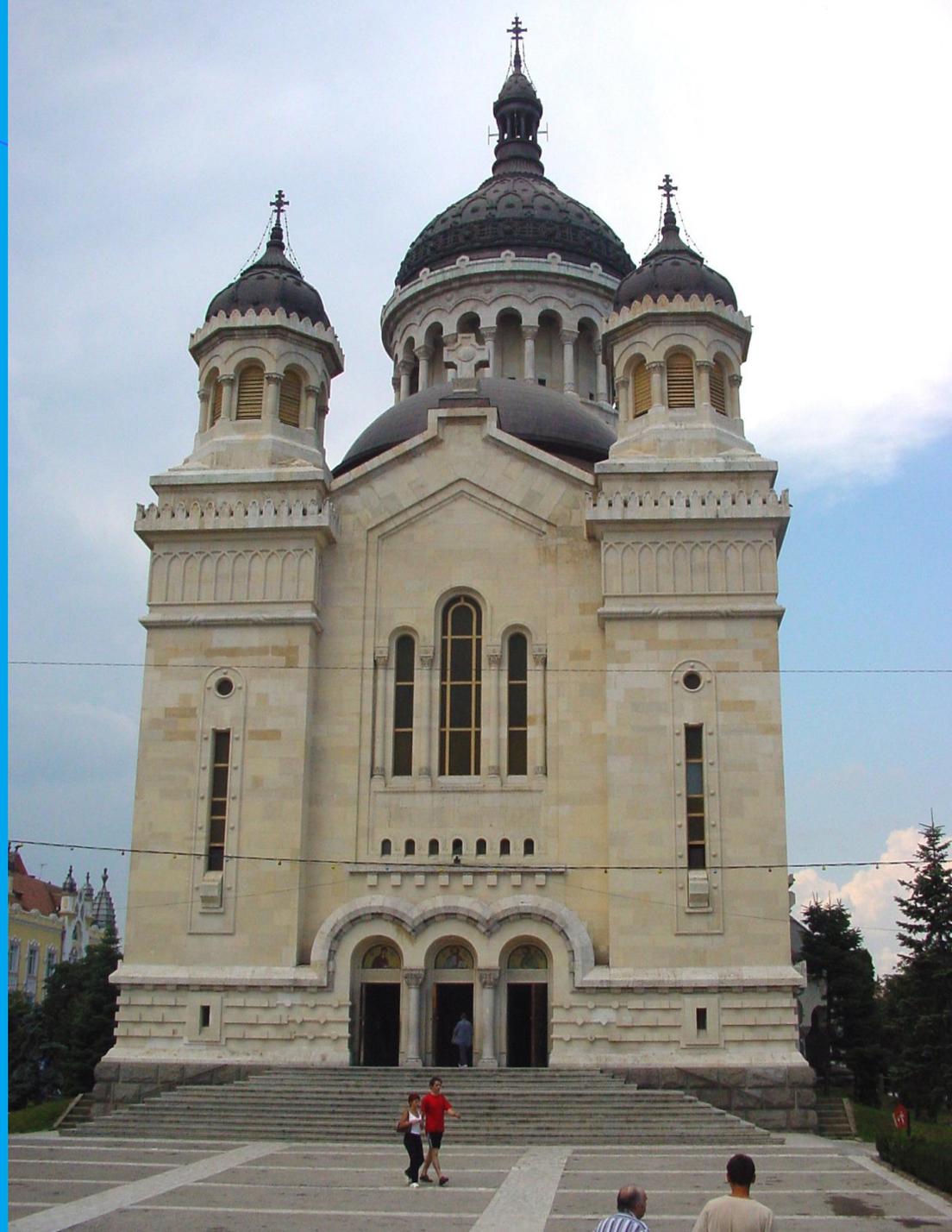
Cluj



**La place centrale devant la cathédrale
orthodoxe**

Cluj

La cathédrale orthodoxe



Cluj



Le théâtre

Cluj



L'église saint Michel, gothique du 14e-15e s.

Iasi

Centre catholique
romain avec un
séminaire pour tout
le pays

Palais culturel
néo-classique
de 1907



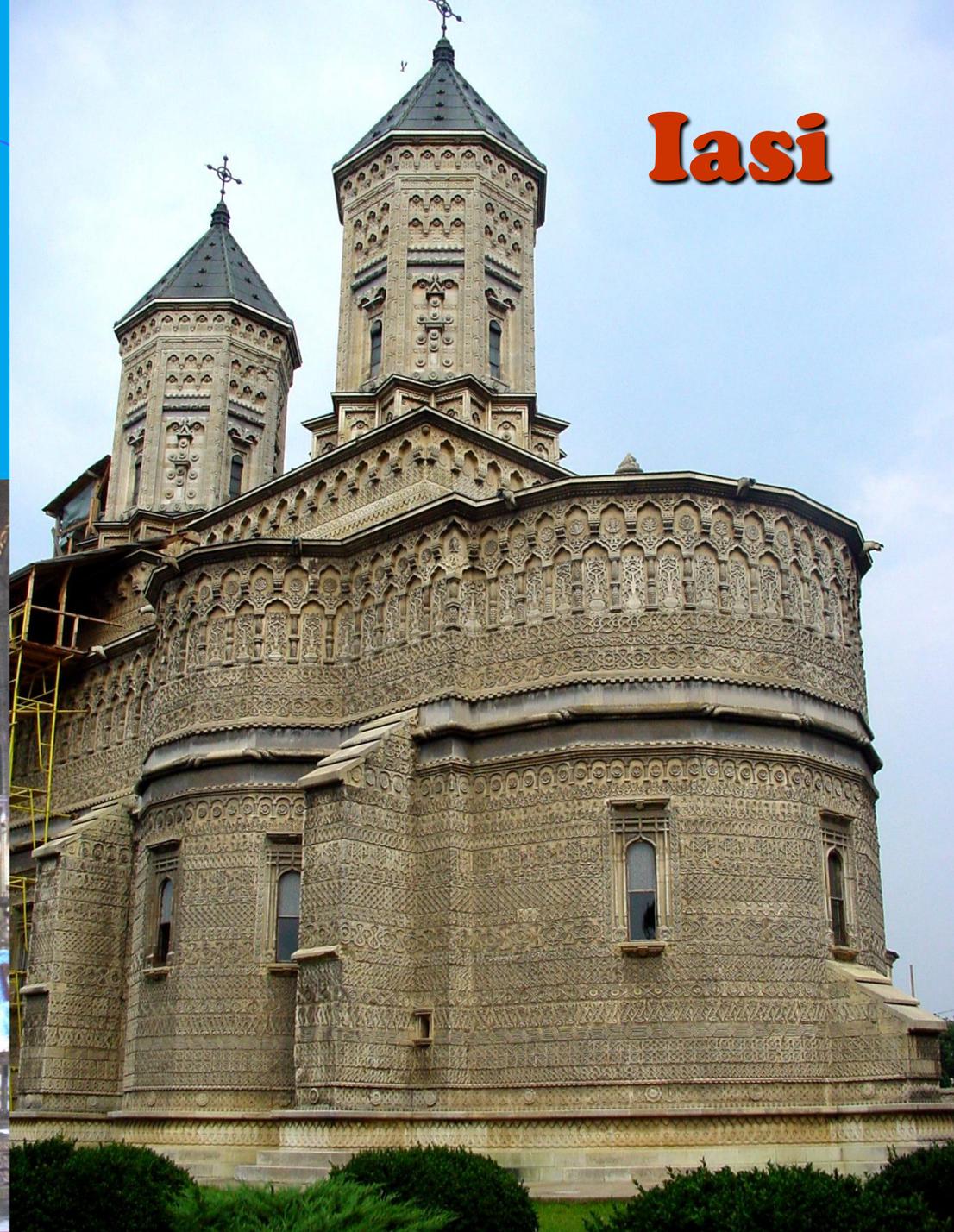
La nouvelle cathédrale cath. rom.

Iasi



L'église orthodoxe
des 3 hiérarches
de 1638, sommet
de l'art moldave

Iasi



Baia Mare

La cathédrale
greco catholique
toute neuve



Baia Mare

L'église de la ste Croix
du père Christian,
la salle de paroisse





Baia Mare

L'église de la ste Croix

Baia Mare

La famille du père Christian



Baia Mare

**La famille du père Christian
avec père Angel**





Baia Mare

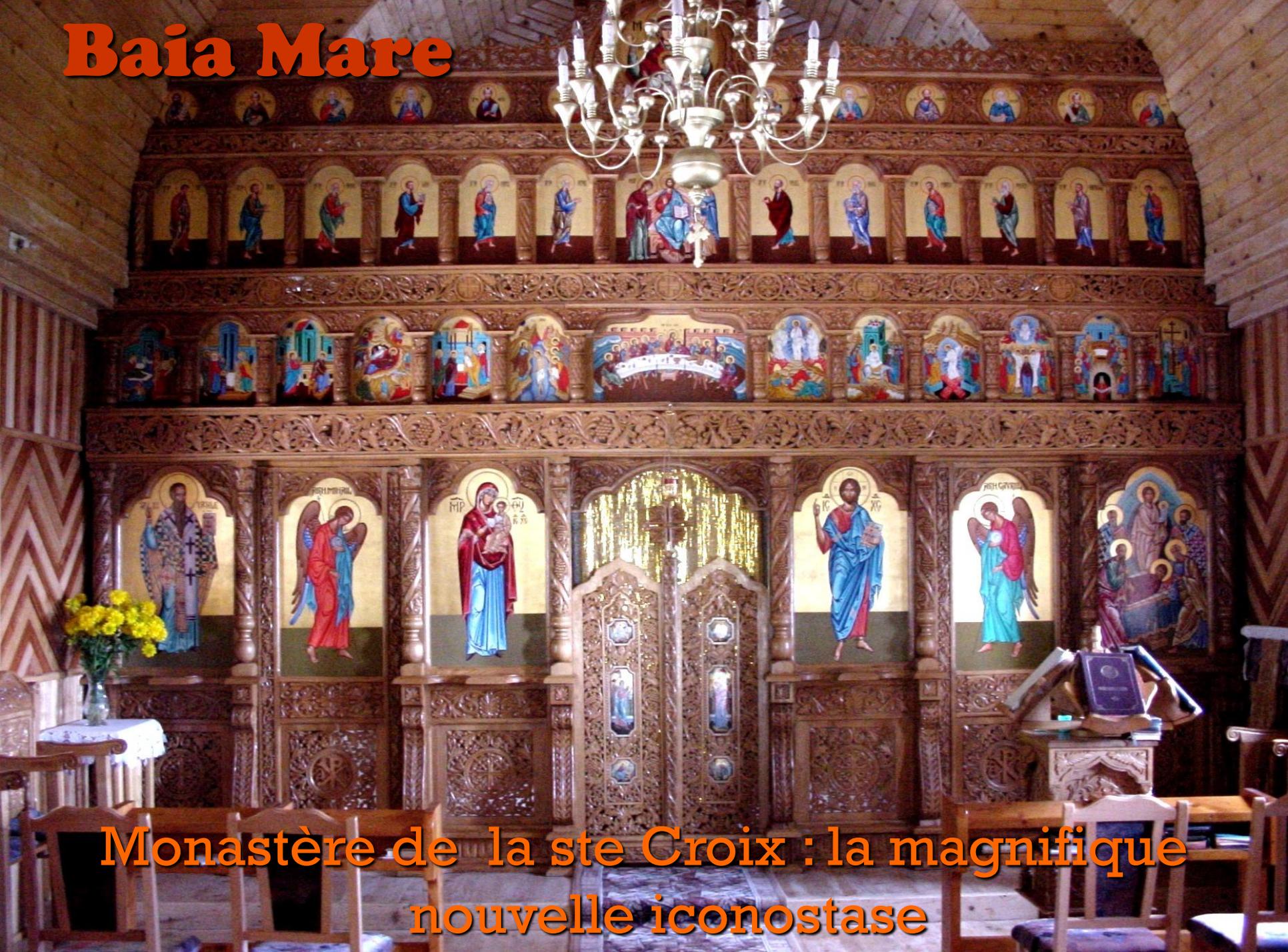
Monastère de la ste Croix



Baia Mare

Monastère de la ste Croix :
l'église tout en bois

Baia Mare



Monastère de la ste Croix : la magnifique
nouvelle iconostase

Sighet

Église paroissiale
du père Marius





Sighet

**Église paroissiale
du père Marius**



PAROCHIA ROMÂNĂ UNITĂ CU RITUL
GRECO-CATOLICĂ
SIGHET 4 SUSAU
OFICIUL PAROHIAL

Sighet

cure du père Marius

Paroisse du père Marius soutenue par la Suisse



Sighet

Sighet

Frénésie de construction : une nouvelle église



Sighet

La prison de
Ceacescu où les
communistes
internaient les
intellectuels



Voyage en Roumanie
du 10 au 24 juillet 2002

Réalisation :
Abbé Bernard Schubiger